

# סיור מקצועי ליפן

תרבות, תכנון ערים, אדריכלות והנדסה

סתיו 2020

15 ימים / 13 לילות (24.9-8.10.2020)

בהדרכת: אדריכל אריה קנץ



מסע מרתק לתרבות העתיקה והייחודית, להנדסה ולאדריכלות העכשווית המפורסמת של יפן. מערים עתיקות ואתרי שימור, לאדריכלות והנדסה יפנית בת זמננו. מרחובותיה של עיר הבירה העתיקה קיוטו, דרך רחובות המעצבים של טוקיו. נסייר בפרויקטים ייחודיים של מתכננים עכשוויים בין המפורסמים בעולם: טאדאו אנאדו, קנזו טאנגה, קישו קורוקאוה ועוד רבים אחרים. מסורת ותרבות, בעלות שורשים עמוקים ועבותים, השומרות על מרקם הומוגני, למרות שינויי העיתים. גשרי כבלים, בניינים היברידיים, איים מיובשים, מערכות הסעת המונים מהמתחכמות בעולם, מגדלי משרדים במדינה מוכת רעידות אדמה, נתמכים וצומחים ממסורת ותרבות ייחודית עתיקת ימים.

## **מסלול הסיור המקצועי:**

**24-25.9.20**



ניפגש בנתב"ג, לטיסת לילה

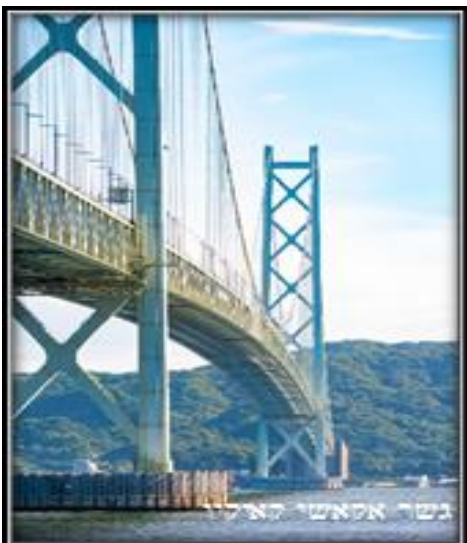
ישירה לסיאול, בירת דרום קוריאה (זמן המראה משוער 22:45), וננחת בשעות אחר הצהריים של היום שלמחרת (זמן נחיתה משוער 15:10) בנמל התעופה הבינלאומי של סיאול Incheon

[Incheon Airport by Gensler](#), שהוא אתר הנדסי ואדריכלי מרתק. משם ולאחר כ-3 שעות, נעלה לטיסה קצרה לאוסקה, יפן (זמן המראה משוער 18:30 זמן נחיתה משוער 20:50). הקמתו של נמל התעופה באוסקה [Kansai Airport](#), היה מבצע הנדסי מיוחד, בו הקימו אי מלאכותי בתוך מפרץ אוסקה, בתכנונו של האדריכל [רנזו פיאנו](#). במבואת נמל התעופה ימתינו לנו מדריכנו, האדריכל אריה קוץ והמדריכה המקומית. משם נמשיך לארוחת לילה קלה\* במסעדת המלון [HOTEL NIKKO KANSAI AIRPORT](#) וכן לקבלת חדרים ולינה במלון זה.



נמל התעופה קאנסאי אוסקה

**26.09.20**



לאחר ארוחת הבוקר, נצא בנסיעה שתארוך כשעה וחצי, אל עבר

[Awaji Island](#). במהלכה נעבור דרך אחד מגשרי הכבלים היפים בעולם [Akashi-Kaikyo Bridge](#). לאחר שנחצה את הגשר לעברו השני, נעצור לתצפית וסקירה מקצועית, על מבנה הגשר ותהליך הקמתו. נמשיך וניסע עוד כ-20 דקות

## בחסות:

**S** שפי סוכנות ביטוח לענפי  
ההנדסה והאדריכלות בע"מ



ארגון המהנדסים  
והאדריכלים  
העצמאיים  
בישראל  
I S R A E L  
O R G A N I Z A T I O N  
o f C O N S U L T I N G  
E N G I N E E R S & A R C H I T E C T S



ונגיע אל מרכז האי אווג'י לסיור מקצועי בשני פרויקטים, של האדריכל [טאדאו אנדו](#) השונים מאוד האחד מהשני. האחד, מרכז כנסים ענק ובית מלון [Westin Awaji](#) והשני, פרויקט קטן ומרתק למקדש בודהיסטי [Hompukuji](#). מהאי הוואג'י, נמשיך בנסיעה של כחצי שעה, לשפת הים של העיר קובה, לסיור מקצועי במוזיאון אמנות גדול גם הוא של האדריכל טאדאו אנדו [Hyogo Art Museum](#). בסוף היום נגיע למלוננו [ANA CROWNE PLAZA KYOTO](#) לארוחת ערב ולינה.



**27.09.20**

**ערב יום כיפור**



לאחר ארוחת

הבוקר, נפרד מהנוף העירוני של קיוטו ונצא לעבר ההרים המיוערים (מרחק כ- 50 ק"מ) לנסיעה שאורכה כשעה וחצי, דרך נופי הכפרים להר ובלב

היערות נעצור לסיור מקצועי, במוזיאון מיהו לאמנות יפן ואסיה [Miho Museum](#), שתוכנן על ידי הארכיטקט הנודע, [I. M. Pei](#), האמון גם על תכנונו של האגף המודרני, במוזיאון הלובר בפריס. במהלך הסיור המקצועי, נצפה גם בסרט תעודה. הסרט סוקר את הקמתו, של בניין יוצא דופן ומורכב זה וחושף את המאמצים שהושקעו, בתכנון הנדסי מיוחד, לבניה בתוך יער, ללא פגיעה מיותרת בצמחייה. לאחר מיכן, נחזור למרכז קיוטו, להמשך סיורנו המקצועי, בין סמטאות הרובע העתיק ובאזור שימור אתרים. **בשעות אחר הצהריים המקודמות** (טרם כניסת החג!), נשוב למלוננו **לארוחת ערב\*** ולינה.



טירת ניג'ו

**28.09.20 יום כיפור**



לאחר ארוחת הבוקר, נתחיל את  
היום בסיור מקצועי, ב- [Nijo Castle](#)  
(טירת השדרה השנייה), ארמון מתחילת המאה  
השבעה עשר אשר עבר שימור יסודי ומהווה  
דוגמא לתרבות המגורים היפנית, לאסתטיקה,  
הנדסת הבניין המותאמת במיוחד לרעידות  
אדמה ולמקומה של האמנות בתרבות. משם  
נמשיך וניסע כחצי שעה אל עבר [Heian Shrine](#)  
ונערוך סיור מקצועי, בגנו הייחודי שתוכנן ובוצע  
במאה ה-19 (לאדריכלי הנוף שביפן). נמשיך  
בנסיעה של כ-20 דקות אל צפון מרכז העיר  
לסיור מקצועי במוזיאון ייחודי [Garden of Fine Arts](#),  
שתכנן האדריכל טאדאו אנדו. משם  
נמשיך לסיור מקצועי, אל צלעו של ההר  
המזרחי, אשר במרכזו ניצב מקדש [Kiyomizu-dera](#),  
המרשים בתכנונו ההנדסי מן המאה  
השבעה עשר. לעת ערב נחזור למלוננו,  
**לארוחת ערב\* ולינה.**



מקדש היאן שרין

**29.09.20**



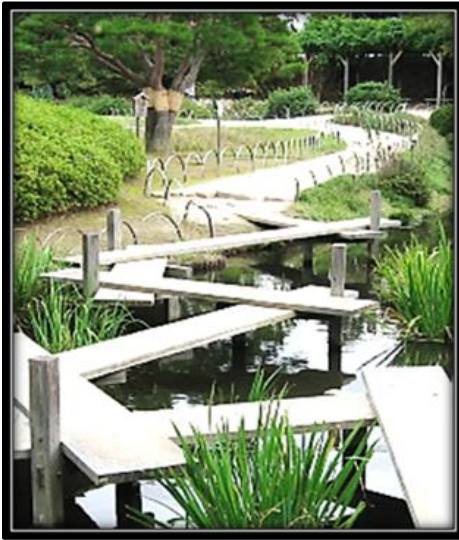
לאחר ארוחת הבוקר, נצא  
בנסיעה לתחנת הרכבת של  
קיוטו [Kyoto Station Building](#). בבניין  
תחנת הרכבת, יערך סיור מקצועי.  
לאחר הסיור המקצועי, נצא ברכבת  
המהירה [Shinkansen\\*](#) לעבר אוקימה,  
במרחק של כמאתיים ק"מ וזמן נסיעה  
של כשעה אחת בלבד. בתחנת אוקימה

## בחסות:

שפי סוכנות ביטוח לענפי  
ההנדסה והאדריכלות בע"מ



ארגון המהנדסים  
והאדריכלים  
העצמאיים  
בישראל  
I S R A E L  
ORGANIZATION  
of CONSULTING  
ENGINEERS & ARCHITECTS



תינתן סקירה מקצועית, למאפייני התחנה ולבניין, המהווים מוקד תחבורתי מתוכנן היטב, במרכז של עיר בת כ-700 אלף תושבים. נמשיך משם בנסיעה של כשעה באוטובוס אל עבר [Uno Port](#), שם נמשיך עם האוטובוס לשייט במעבורת\* (כ-15 דק'), שלאחריו נקיים סיור מקצועי באי [Naoshima](#), בליווי צוות מקומי.

במרכז האי נבקר בשלושה מוזיאונים של האדריכל [Tadao Ando](#). הטרמינל הימי, דרכו נכנס ונצא, הוא יצירה של סאנאא - האדריכלים סג'ימה ונישיזאווה, זוכי פרס פריצקר [Pritzker Prize - SANAA KURASHIKI KOKUSAI](#), אל מלוננו [HOTEL](#) לארוחת ערב ולהתארגנות קצרה ובסופה, נצא לסיור מודרך בעיר ההיסטורית וניחשף, לאדריכלות שלה ולמאמצי השימור שנעשו במהלך המאה העשרים. לאחר הסיור המקצועי, נחזור ללינה במלוננו.



מבנה אומנות של אדריכלית  
קאזיו סג'ימה, האי אינוג'ימה

30.09.20



לאחר ארוחת בוקר, נצא באוטובוס לנסיעה שאורכה כשעה, לעבר נמל הודן, שם נעלה על סירה לשייט קצר שאורכו כ-10 דקות אל האי אינוג'ימה [Inujima-Seirenscho](#). אי קטן הלוקח חלק בפסטיבל אומנות הים הפנימי [Setouchi-Artfest](#). מרבית יצירות האמנות שבאי הן בבניינים, ש"טיפלה" בהם אדריכלית קאזיו סג'ימה [SANAA](#), לאחר הסיור המקצועי באי, נגיע לעיר בשעות אחר הצהריים ונעלה על



אוסקה

הרכבת המהירה\* ל-  
[Osaka](#), המטרופולין השני  
 בחשיבותו ביפן ומשם נגיע,  
[THE WESTIN](#) אל מלון  
[OSAKA](#) להתארגנות קצרה,  
 שלאחריה, נצא לסיור  
 מקצועי במרכז העסקים  
 הראשי של אוסקה ולתחנת  
 הרכבת החדשה והענקית  
 שלה. נישאר לארוחת ערב  
 עצמאית, במתחם המזון  
 העשיר של בניין התחנה ובתום הסיור המקצועי, נשוב למלוננו ללינה.



**1.10.20**



לאחר ארוחת הבוקר, נגיע  
 לתחנת אוסקה ומשם נצא  
 ברכבת (כשעתיים וחצי נסיעה)\*, לעיר  
 העתיקה של [Kanazawa](#). לפני שנעזוב את  
 תחנת הרכבת [Kanazawa Station](#) אל עבר  
 העיר העתיקה, נתרשם מהמבנה המיוחד  
 של התחנה. במהלך הסיור המקצועי בעיר  
 העתיקה, נסקור בהדרגת את בתי  
 סמוראים מהמאה השבע עשרה, המהווים  
 אחד מאתרי האדריכלות העכשווית,

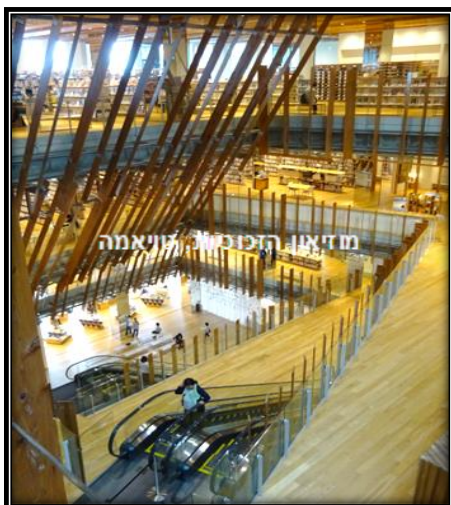
מהמרתקים שקמו בשנים האחרונות. לאחר מיכן, נמשיך ונקיים סיור מקצועי, ב- [21st Century Museum](#) המפורסם, בעיצוב המיוחד של [SANAA](#) משם נמשיך במרחק של  
 כעשר דקות הליכה, לסיור מקצועי ב- [D. T. Suzuki Museum](#), יצירתו הייחודית של  
[Yoshio Taniguchi](#) (האדריכל של MOMA בניו-יורק). בתום הסיורים המקצועיים, נגיע  
 למלון [ANA CROWNE PLAZA KANAZAWA](#) במרכז קאנאזאווה לארוחת ערב ולינה.

**2.10.20**



לאחר ארוחת הבוקר, נצא באוטובוס\* (נסיעה של כשעתיים) מקאנאזאווה לכיוון האלפים היפנים. בעמק מבודד ממוקם כפר עתיק – [Shirakawa](#), שהוכרז כמורשת תרבות עולם של אונסקו. נסייר בשבילי הכפר, באדריכלות הייחודית שלו ובמאמצי השימור והאחזקה. לאחר הסיור המקצועי בכפר, נמשיך לעיר הסמוכה – [Toyama](#), לסיור מקצועי בשני מוזיאונים מיוחדים. מוזיאון הזכוכית בעיצובו של האדריכל [Kengo Kuma](#) ומוזיאון העיצוב [TAD](#), בעיצובו של [Hiroshi Naito](#). בתום הסיורים המקצועיים, נשוב למלוננו לארוחת ערב ולינה.

**3.10.20**



לאחר ארוחת הבוקר, נצא אל תחנת הרכבת לנסיעה לעבר טוקיו, ברכבת מהירה בקו החדש קאנאזאווה – טוקיו\*. לאחר שנחצה את האלפים היפנים, נעצור (כעבור כשעתיים נסיעה ברכבת המהירה) בעיירת נופש קסומה – [Karuizawa](#). המקום שהיה במהלך דורות רבים, אתר נופש מועדף לתושבי טוקיו, מכיל מאגר נדיר של יצירות אדריכלות ואתרי נופש

ייחודיים. נקבל הסברים מקצועיים במהלכו של הסיור המקצועי במוזיאון ייחודי, גן-

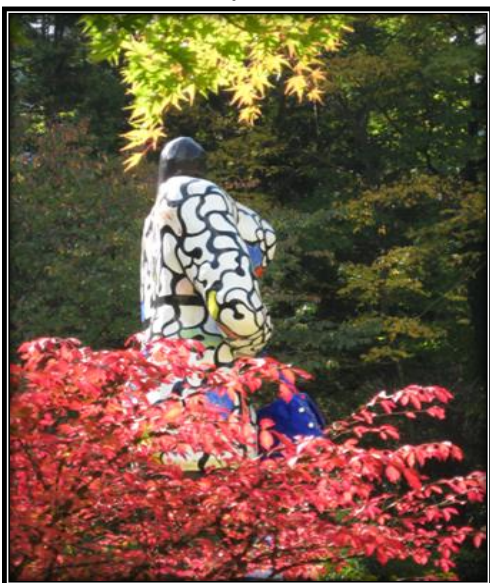


בניין [Senju Museum](#), יצירתו של האדריכל [Ryue Nishizawa](#). לאחר מכן נעצור, במוקד ייחודי של מסחר ומסעדות ביער [Harunire](#), ומשם נצא באוטובוס לנסיעה של כ-4 שעות\* לעבר הפארק הלאומי של [Hakone](#), במהלך הנסיעה נעצור לארוחת ערב במסעדת [PALMTREE\\*](#) ולאחריה נמשיך אל עבר מלוננו, הממוקם בהאקונה [THE PRINCE HAKONE ASHINOKO](#) ללינה.

**4.10.20**



לאחר ארוחת הבוקר, נתחיל את היום בסיור מקצועי, בשני מוזיאונים  
מאד מיוחדים בהאקונה: הראשון, מוזיאון פתוח לפיסול [Hakone Open](#)  
[Air Museum](#), שאדריכל הנוף שתכנן אותו הוא הפסל [Isamu Noguchi](#). השני, [Pola](#)  
[Museum](#) בניין מאד ייחודי שעיצב אדריכל [Koichi Yasuda](#) מחברת התכנון הגדולה  
[Nikken](#). הבניין תוכנן בקרחת יער, בטכנולוגיות מרשימות של בטון, פלדה וזכוכית,  
עם אוסף נדיר של אומנות אימפרסיוניסטית  
אקספרסיוניסטית.



משם נמשיך לטוקיו (מרחק של כשעתיים  
נסיעה)\*, לסיור מקצועי, ברובע שינגוקו  
המרתק [Shinjuku](#), בו גם שוכן מלוננו [KEIO](#)  
[PLAZA HOTEL](#) אליו נגיע לארוחת ערב ולינה.

**5.10.20**



לאחר ארוחת הבוקר, נתחיל את  
היום בתצפית על העיר, ממרומי

מגדל הממשל המטרופוליני של טוקיו [TMG](#), פרי תכנון של האדריכל [Kenzo Tange](#),  
מחשובי האדריכלים במאה העשרים.

משם נמשיך לאזור ארמון השוגון, שהוא כיום ארמון הקיסר ולסיור מקצועי, במרכז

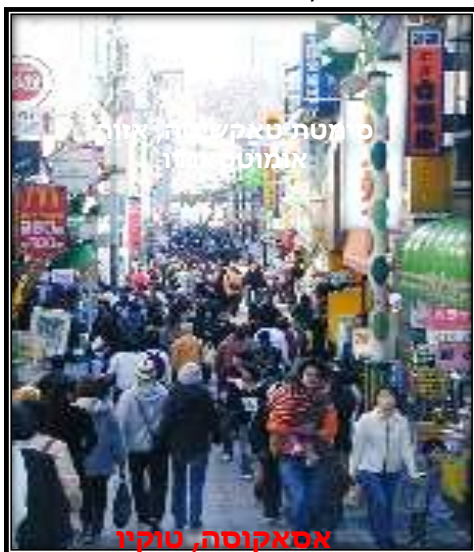


העיר המודרנית וב- [Tokyo International](#)  
[Forum](#), יצירה חשובה של האדריכל [Rafael](#)  
[Vinoly](#). לאחר מיכן, נמשיך בסיור מקצועי  
באזור [GINZA](#), מרכז עסקים הומה רווי בנינים  
ייחודיים [Ginza Architecture](#). את היום נסיים  
בהכרות עם אזור [Roppongi](#) ונלמד על תהליך  
ההתחדשות העירונית המרשימה והחשובה  
שמתקיימת שם. לאחר מיכן נשוב למלוננו  
ברובע שינגוקו לארוחת ערב ולינה.

6.10.20



לאחר ארוחת הבוקר, נצא לסיור מקצועי, במרכז התחבורה של תחנת שינגוקו [Shinjuku Station](#) (למעלה משלושה מיליון נוסעים ביממה) והפיתוח האורבני שסביבה. נמשיך בהליכה נעימה אל אחד המוקדים היותר מרתקים של הכרך - [Omotesando](#). נתחיל בסיוורנו המקצועי, במקדש השינטו המרכזי של טוקיו [Meiji Shrine](#), ממנו נצא לשדרת המעצבים - אזור של אופנה, עיצוב ואדריכלות עם



טובים וחשובים מהיוצרים של יפן בתחום התרבות החזותית העכשווית, שתרמו לתדמית המיוחדת של האזור [Omotesando Architecture](#). בין האדריכלים שיצירותיהם באזור: [Toyo Ito](#), סנאאה, [Kengo Kuma](#), [Fumihiko Maki](#), נסיים את היום בארוחת ערב חגיגית ב- [Chrio Center](#) \* ולאחריה, נשוב ללינה למלוננו.

7.10.20



לאחר ארוחת הבוקר, נתחיל את סיוורנו המקצועי, במזרח המטרופולין, באזור היסטורי סביב מקדש הבודהה המרכזי של טוקיו - [Asakusa](#). בסמוך, נפתח מרכז מבקרים ייחודי שעיצב אדריכל קנגו קומה. אחר הצהרים נמשיך לסיור, בחלק מהבניינים של [אולימפיאדת טוקיו 2020](#). בסוף היום נחזור למלוננו לארוחת ערב ולינה.



8.10.20



לאחר ארוחת הבוקר מוקדמת במיוחד, נצא מהמלון בשעה 05:30 וניסע אל עבר שדה התעופה ב [Narita](#) (זמן המראה משוער 09:00), לטיסה חזרה לת"א. נחיתת ביניים בסיאול (זמן נחיתה משוער

שם נחליף מטוס ונעלה לטיסה (זמן המראה משוער 15:00) לשדה התעופה  
בן גוריון (זמן נחיתה משוער 20:00) אליו נגיע בערב של אותו היום בו המראנו (בזכות  
הפרש השעות).



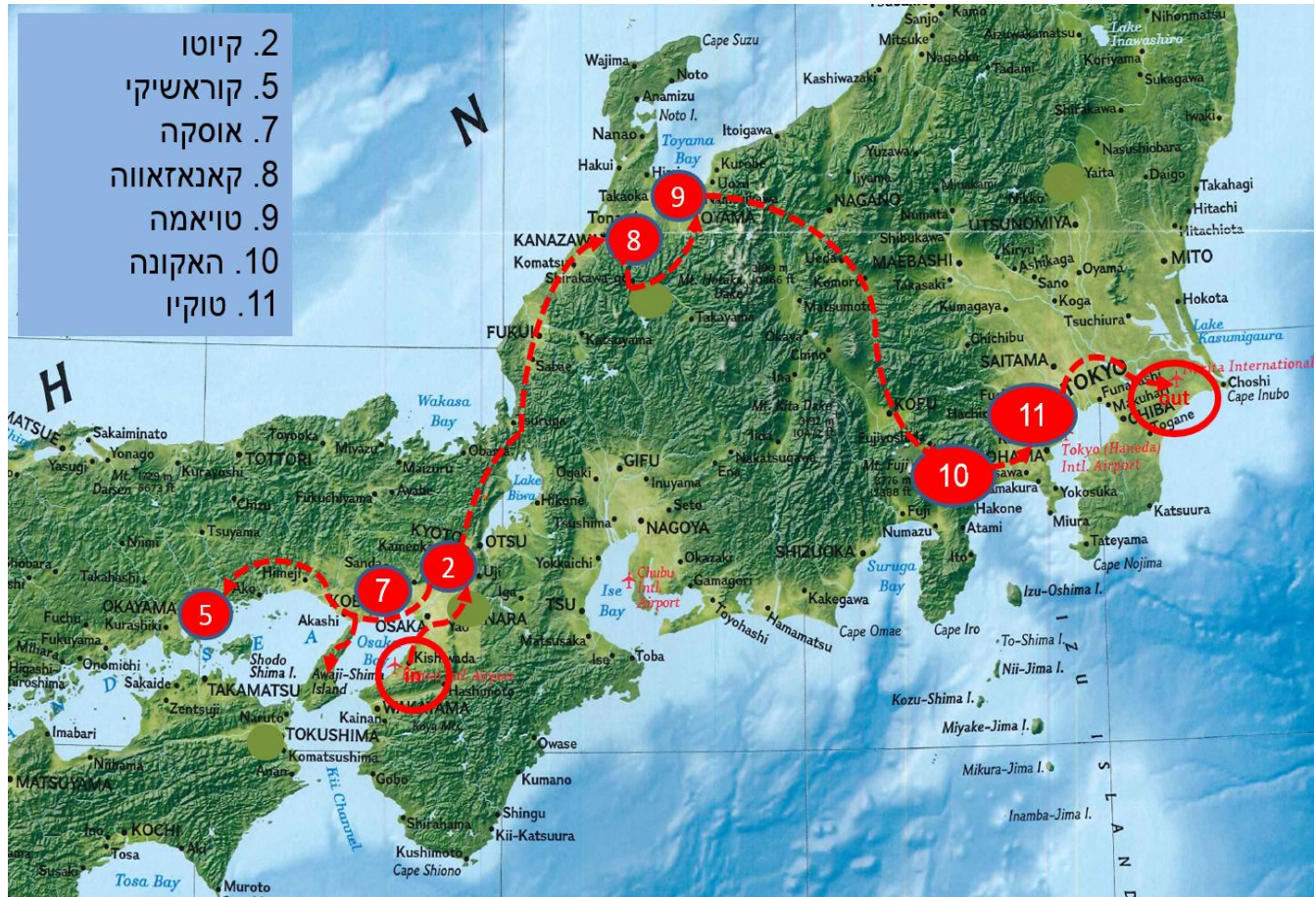
## בחסות:

שפי סוכנות ביטוח לענפי  
ההנדסה והאדריכלות בע"מ



ארגון המהנדסים  
והאדריכלים  
העצמאיים  
בישראל  
I S R A E L  
O R G A N I Z A T I O N  
o f C O N S U L T I N G  
E N G I N E E R S & A R C H I T E C T S

## מפת הסיור\*



\* המספרים מתייחסים לעיר בה נלון, על פי מספרי הימים בתכנית

## פרטים ותנאים:

### לתשומת ליבכם:

- חבר ארגון המבקש להשתתף בסיור המקצועי, מתבקש לשלוח לחב' – חבלי ארץ – תרבות ותיירות בע"מ, מראש ובכתב, מידע אישי ייחודי הנחוץ לחב' חבלי ארץ – תרבות ותיירות בע"מ על מנת שתוכל להיערך להשתתפותו, כגון:
- גיל החבר המבקש להשתתף;
- מגבלות בריאותיות אשר עשויות להשפיע על השתתפותו בסיור המקצועי;
- הצהרה על מצב בריאותי הכולל אישור ביטוח רפואי;

- דיווח בכתב על ציוד רפואי/אורתופדי מיוחד הנדרש עבורו לרבות  
חיסונים ו/או תרופות.

**התכנייה כפופה לשינויים בכפוף לזמינות השירותים, אילוצי  
תנועה תחבורה ולאילוצי מזג אוויר**

**ההשתתפות בסיור המקצועי תתאפשר לחברי ארגון בלבד  
(לרבות בני/בנות זוג) שחברותם בתוקף במועד הרישום –  
בכפוף לאישור מזכירות הארגון בלבד !**

**קיום הסיור המקצועי מותנה ברישום של מינימום 30 נרשמים**

**מחיר הסיור המקצועי לאדם בחדר זוגי: \$7650  
תוספת ליחיד בחדר: \$995**

## **המחיר כולל:**

### **טיסות**

| <b>לוח טיסות: חברת קוריאן אייר (נחיתת ביניים סיאול)</b> |                                                |                                          |                                                                  |                                                                  |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <u><b>תאריך</b></u>                                     | <u><b>מסלול</b></u><br><u><b>טיסה</b></u>      | <u><b>מספר</b></u><br><u><b>טיסה</b></u> | <u><b>שעת</b></u><br><u><b>המראה</b></u><br><u><b>משוערת</b></u> | <u><b>שעת</b></u><br><u><b>נחיתה</b></u><br><u><b>משוערת</b></u> |
| <u><b>24/9/20</b></u>                                   | <u><b>תל אביב -</b></u><br><u><b>סיאול</b></u> | <u><b>KE958</b></u>                      | <u><b>22:45</b></u>                                              | <u><b>15:10</b></u>                                              |
| <u><b>08/10/20</b></u>                                  | <u><b>סיאול – תל</b></u><br><u><b>אביב</b></u> | <u><b>KE957</b></u>                      | <u><b>14:35</b></u>                                              | <u><b>20:55</b></u>                                              |

## טיסות פנימיות

|              |              |              |                           |                 |
|--------------|--------------|--------------|---------------------------|-----------------|
| <b>21:00</b> | <b>19:10</b> | <b>KE721</b> | <b>סיאול –<br/>אוסאקה</b> | <b>25/9/20</b>  |
| <b>11:45</b> | <b>09:15</b> | <b>KE706</b> | <b>טוקיו –<br/>סיאול</b>  | <b>08/10/20</b> |

## מלונות

|                     | <b>שם המלון</b>            | <b>תאריך</b>         |
|---------------------|----------------------------|----------------------|
| Tel: (0724) 55-1111 | HOTEL NIKKO KANSAI AIRPORT | <b>25.9.20</b>       |
| Tel: (075) 231-1155 | ANA CROWNE PLAZA KYOTO     | <b>26+27.9.20</b>    |
| Tel: (0864)-22-5141 | KURASHIKI KOKUSAI HOTEL    | <b>28+29.9.20</b>    |
| Tel: (06) 6440-1111 | THE WESTIN OSAKA           | <b>30.9.20</b>       |
| Tel: (076) 224-6111 | ANA CROWNE PLAZA KANAZAWA  | <b>1+2.10.20</b>     |
| Tel: (0460)83-1111  | THE PRINCE HAKONE ASHINOKO | <b>3.10.20</b>       |
| Tel: (03) 3344-0111 | KEIO PLAZA HOTEL TOKYO     | <b>4+5+6+7.10.20</b> |

- טיסות בינלאומיות עם חברת קוריאן אייר דרך סיאול וחזרה (בטיסות ת"א-סיאול-ת"א תוגשנה ארוחות על בסיס התפריט של חברת התעופה)
- כולל מיסי נמל ותוספת דלק מסי הנמל, היטלי הדלק והביטחון
- טיסות פנימיות: **יום 2** (סיאול-אוסאקה) **ויום 15** (נאריטה-סיאול)
- לתשומת לבכם התכנייה משופעת בקישורים רלוונטיים למידע מפורט נוסף, אנא לחצו במקומות הרלוונטיים.
- **יום 2: ארוחת לילה קלה במסעדת מלון [HOTEL NIKKO KANSAI](#) [AIRPORT](#)** (לעיון בתפריט [לחץ/י כאן](#))
- **יום 4:** תתאפשר ארוחה מפסקת למבקשים זאת, טרם כניסת החג (כיפור)
- **יום 5:** תתאפשר ארוחה קלה לשבירת צום, מיד בצאת החג (כיפור)

- **יום 6:** נסיעה ברכבת המהירה מ [Kyoto Station Building](#) ל Okayama
- **יום 6:** שיט במעבורת אל האי [Naoshima](#)
- **יום 7:** שייט קצר שאורכו כ 10 דקות אל האי אינוג'ימה [Inujima-Seirenscho](#)
- **יום 7:** נסיעה ברכבת המהירה אל [Osaka](#)
- **יום 8:** נסיעה כשעתיים וחצי ברכבת אל [Kanazawa](#).
- **יום 9:** נסיעה של כשעתיים באוטובוס Kanazawa לכיוון האלפים היפנים
- **יום 10:** נסיעה כשעתיים ברכבת המהירה, בקו Tokyo Kanazawa, לעיירת הנופש [Karuizawa](#)
- **יום 10:** נסיעה באוטובוס במשך כ 4 שעות מ- [Karuizawa](#) ל- [Hakone](#)
- **יום 10:** עצירה בדרך לארוחת ערב במסעדת [PALMTREE](#) (לעיון בתפריט [לחץ/י כאן](#))
- **יום 14:** ארוחת ערב חגיגית ב- [Chrio Center](#) \* **בלוויית יין חופשי** (לעיון בתפריט [לחץ/י כאן](#))
- **בתי מלון** - מדרגת SUPERIOR FIRST CLASS בחדר זוגי
- **כלכלה:** מלון ע"ב חצי פנסיון (ארוחות בוקר וערב)
- **תחבורה והעברות:** אוטובוס תיירים, חדש, מפואר ונוח
- כניסה בעלות למכלול הסיורים המקצועיים והאחרים לרבות ביקורים באתרים, היסעים וכיוצ"ב כמפורט בתכנית הסיור.
- מים מינרליים **ללא הגבלה** לכל אורך הסיור המקצועי
- **שתי עצירות לקפה ועוגה על חשבון הארגון**
- ערכות שמע אישיות לכל משתתף
- תשר לנותני השירותים היפנים בלבד ומיסים מקומיים
- **שרותי סבלות:**
- **בכניסה למלון:** באופן קבוע נקבל שרותי העמסה לאוטובוס והורדה ממנו אל הלובי, אך מאחר והיפנים מתקשים בזיהוי שמות מערביים, התהליך של העברת הכבודה אל החדרים, לוקח זמן ממושך ובלתי סביר. לכן, מהלובי מומלץ להעביר את המזוודות באופן עצמאי לחדר. כמובן, שניתן לקבל שרות מצוות המלון (העלות כלולה במחיר ההשתתפות בסיור המקצועי), למי שמתקשה או מעוניין בשרות.

**בעזיבת המלון:** אותה פרוצדורה גם לגבי עזיבת המלון, מומלץ להעביר את המזוודות באופן עצמאי ללובי, אך מי שמתקשה או מעוניין, יקבל את השרות לו הוא זכאי, מצוות המלון.

- **מדריך בכיר ישראלי** – אדריכל **אריה קוצ**, מוסמך מטעם המכון הטכנולוגי של טוקיו, מרצה בחוג ללימודי מזרח אסיה באוניברסיטת תל אביב ויו"ר אגודת הידידות ישראל יפן. נושא עיטור "מסדר השמש העולה" מטעם קיסר יפן, מסתיו 2016.

### **הערות כלליות:**

- מספר שעות הסיוור המקצועי בכל יום תלוי בשעות העבודה החוקיות של הנהג. כמו כן, המסלול מפרט את אתרי הסיוורים המקצועיים אך לא בהכרח את כיוון הנסיעה או סדר הימים. ייתכנו הצרחות בסדרי הימים, הלינות והסיוורים המקצועיים (כלל התכנייה על תכניה תבוצע במלואה).
- חלק מהסיוורים בבניינים שאינם פתוחים לציבור, כמו גם מפגשים אישיים, כפופים לאישור סופי של המארחים זמן קצר לפני הביקור.
- בקשות מיוחדות למזון (צמחונים, רגישות ללקטוז, גלוטן וכדומה) – יש לדווח מראש לחברה המארגנת.
- ארוחות צהריים – בשהות בערים מדריך הסיוור המקצועי יעצור במיקום מרכזי עם מגוון בתי אוכל וגם חוויות עירוניות אחרות. בנסיעות מחוץ לערים, תהיה הפסקת הצהרים באזורי חנייה מוסדרים על אם הדרך עם מספר אפשרויות לארוחה. בימים בהם יש אי ודאות לגבי עומס בדרכים והיכולת להיות מדויקים בזמן העצירה, תינתן התראה מראש, כך שניתן יהיה להצטייד בחטיפים וצידה קלה עד לעצירה ראויה.

### • **היערכות פיננסית**

JPY הינו המטבע המקומי ולצרכי המרה, 100 ין = 0.92 לדולר (ינואר 2020), מומלץ להצטייד מראש במטבע מקומי.

**כרטיסי אשראי** - ניתן למשוך כסף באמצעות כרטיס אשראי כבר בשדה התעופה עם נחיתה. ברוב המקומות ניתן לשלם בכרטיס אשראי  
**לתשומת ליבכם:** במוניות, במסעדות, וברכבת תחתית התשלום במזומן בלבד.

**הוצאות** - סך ההוצאה הצפויה לאדם במהלך הסיור המקצועי כולו, לא אמורה לעלות על 500 דולר וזאת לטובת ארוחות צהרים והוצאות אישיות קטנות במהלך הסיור המקצועי.

- **מסלולים קשים במיוחד** - אין בסיור מקצועי זה מסלולים קשים במיוחד. ההליכות תהינה בדרך כלל בטווח של מטרים ולא קילומטרים. תוואי הדרך יהיה נוח ולא יכלול טיפוס במעלה מדרגות רבות.
- **תנאי מזג אוויר ולבוש** - באופן כללי צפוי מזג אוויר נוח מאוד (כ- 16-26 מעלות). תקופת הסיור המקצועי, חלה באחת העונות הנוחות ביותר לסיורים ברחבי יפן. יחד עם זאת, עלולים מדי פעם להיות ימים חמים ומצד שני, מדי פעם יכול לרדת מעט גשם. הנחיות מפורטות בעניין הלבוש תימסרנה במפגש הקבוצה, סמוך למועד היציאה לסיור המקצועי, אולם כבר עכשיו נוכל לומר, שאין צורך בשום פרטי לבוש מיוחדים.
- **תקשורת** - בכל רחבי יפן יש כיסוי GSM מצוין. ניתן לקנות סים מקומי ולהפעיל את הטלפון ברשת מקומית, יש לקחת בחשבון שכרטיסי SIM ביפן הם לגלישה בלבד. כמן כן WIFI זמין מאוד וחינמי במרבית בתי המלון ובתי הקפה שנפגוש בדרך. לתשומת לבכם, בד"כ WIFI זמין בחדרים אך לא תמיד.

### **מחיר הסיור המקצועי אינו כולל:**

- ביטוח בריאות ומטען: חברי הארגון נהנים מתנאי כיסוי מיוחדים ועלויות אטרקטיביות בביטוחי חו"ל הנרכשים בסוכנות אלי ארליך **וכן מן האפשרות ליהנות מהטבה ייעודית המבוססת על סטטוס הכרטיס המצוי ברשותם.** לקבלת פרטים נוספים, [לחצו כאן](#)
- הוצאות בעלות אופי אישי כגון: משקאות בארוחות, טלפונים וכד'
- כל שרות שאינו מוזכר תחת הסעיף "מחיר הסיור כולל"
- טיפ למדריך הישראלי
- ארוחות נוספות
- שינוי מועד יציאה או חזרה בטיסות (התוספת תעודכן על פי נתוני זמינות הטיסות על פי תמחיר חברת התעופה)

## **תשלומים:**

תשלום שקלי יומר ליורו על פי שער העברות והמחאות גבוה (לא לפי שער מזומנים או יציג!)

## **סדר התשלומים עבור סידורי הקרקע**

בעת ההרשמה: \$250 (או 880 ₪) – דמי רישום.

תשלום ראשון: 1.7.19 \$2,500

תשלום שני: 1.8.19 \$2,500

תשלום שלישי: 1.9.19 \$2,400

## **ניתן לשלם באחת מן הדרכים הבאות:**

1. צ'קים

2. העברה בנקאית (שיקלית או במטח)

3. כרטיס אשראי (ויזה וישראכרט בלבד!)

## **1. צ'קים**

ניתן לשלם בצ'קים שיקליים דחויים שביום פדיונם יתורגמו לפי ערך היורו ביום הפדיון (הצ'ק האחרון יימסר כשבועיים לפני יציאת הטיוול) במעמד מפגש הקבוצה) ויהווה קיזוז בהתאם לסך התשלומים שבוצעו עד אותו יום. ניתן לשלם בכל מספר תשלומים, כל עוד התשלום האחרון יהיה עד למועד היציאה לחו"ל.

## **2. העברה בנקאית**

פרטי חשבון החברה יועברו לבוחרים בתשלום בדרך זו.

## **3. כרטיס אשראי**

(ויזה וישראכרט בלבד!)

## **טבלת מועדי דמי ביטול**

ביטול עד 3 חודשים לפני מועד היציאה: ללא חיוב.

החל מ-90 יום ועד 60 יום לפני מועד היציאה: 600 דולר

החל מ-59 יום ועד 30 יום לפני מועד היציאה: 1,200 דולר

החל מ-29 יום ועד 15 יום לפני מועד היציאה: 1,800 דולר

החל מ-14 יום ועד 7 יום לפני מועד היציאה: 2,800 דולר

החל מ-7 ימים ועד מועד היציאה: 100% דמי ביטול (למעט החזר בגין ביטול טיסה בהתאם לכללי חברת התעופה).

**כלל הוראות חוק הגנת הצרכן בנוגע לביטול עסקאות לרכישת שירותי תיירות יחולו על ההתקשרות. כך, בין היתר, אם ביטול העסקה יעשה בתוך 14 ימים מיום עשיית העסקה או מיום קבלת המסמך המכיל את פרטי העסקה, לפי המאוחר, בתנאי שביטול כאמור ייעשה לפחות שבעה ימים, שאינם ימי מנוחה, קודם למועד שבו אמור השירות להינתן - יהיו דמי הביטול בשיעור שלא יעלה על 5% ממחיר העסקה, או 100 שקלים חדשים, לפי הנמוך מבניהם.**

**עליה/ירידה בשערי המטבעות המקומיים לעומת היורו/הדולר וכן שינויי היחס בין המטבעות השונים מעל 1% מיום מתן הגשת הצעה זו ועד לתשלום בפועל יחולו/יוחזרו על/אל הנוסע!**

**הצעתנו זו כפופה ל"תנאים כלליים ואחריות" המפורסמים באתר "חבלי ארץ" [www.erets.co.il](http://www.erets.co.il)**

**שמהווים חלק בלתי נפרד מהצעה זו!**

**במקרה של ביטול הנסיעה מצד הנוסע, חבלי ארץ תחזיר את תשלומי הלקוח (למעט דמי ביטול) בתוך 14 ימי עבודה מיום קבלת הודעת ביטול!**

**הארגון מבקש להבהיר כי ההתקשרות המסחרית/ההרשמה לסיור המקצועי נעשית בין חבר/ת הארגון לבין חב' חבלי ארץ בלבד. למען הסר ספק, לארגון לא תהיה כל אחריות בגין פעילות החב' המארגנת בגיבוש וקיום בפועל של הסיור המקצועי על היבטיו השונים והאחריות המלאה לכך הינה של חב' אופקים (החברה המארגנת) על כל נותני השירותים הכפופים אליה.**

**אנו מביאים בזאת לידיעתכם, כי חב' חבלי ארץ מחויבת להודיע למשתתפי הסיור המקצועי, במהלך מפגש הקבוצה שיתקיים טרם הנסיעה, את המידע הבא ביחס לסיור המקצועי:**

- מידע באשר להסעות ולאמצעי התחבורה במהלך הסיור (לרבות שעות משוערות);
- מידע באשר לטיסות ולמאפיינים ספציפיים בהן ולחברות התעופה;
- מידע באשר למשקל המזוודות וכבודת היד המותר;

- מידע באשר לרמת בתי המלון, לסוג החדרים ולגדלם במידה והינו חריג וכן אינדיקציה באשר לזמינותו של מיזוג אוויר במלון וכיו"ב;
- מידע באשר ללוח המתוכנן ו/או שינויים נדרשים ו/או הכרחיים לאור נסיבות ספציפיות;
- מידע באשר לאמצעי התקשורת הקיימים ואזורי קליטה מוגבלים (אם קיימים);
- מידע באשר לאמצעי חילוץ העומדים לרשות הקבוצה – באזורים שבהם הדבר נחוץ בלבד;
- מידע באשר לדרגות הקושי ומשך המסלולים;
- מידע באשר לעלויות מיוחדות צפויות;
- מידע באשר לביגוד מיוחד לתנאי אקלים משתנים וכן קוד לבוש נדרש למפגשים המקצועיים ולפעילויות השונות;
- מידע באשר להתראת מסע (אם קיימת כזאת) או להתראות ביטחוניות אחרות החלות על האזור בו מתוכנן הסיור;

**לפרטים והרשמה נא לפנות למשרדי חברת "חבלי ארץ- תרבות ותיירות"**

**טלפון- 077-3200203, טלפקס- 073-7408282 [office@erets.co.il](mailto:office@erets.co.il)**